

48

bis zur nächsten Versammlung.

Die Safety Box in der Trust
Building, für Aufbewahrung
des Vereins Geldes soll wieder
gemietet werden.

Die Einnahme war 18 75

Die Ausgabe 25 00

F Rennegarbe

Pro Sec

48

until the next meeting.

The Safety Box in the Trust
Building, for storage
of the Verein's money should
be rented again.

The income was 18.75

The disbursement 25.00

F Rennegarbe

Meeting Sec

Indianapolis den 3ten Oct 98
 Die Versammlung des Hei
 maths Unterstützungs Vereins wurde
 durch den Präsident Herrn
 Wilh Behrens eröffnet.
 Das Protocoll der letzten Ver
 sammlung wurde angenommen
 mit Ausnahme des Antrages,
 wo es heißt, daß ~~Mitglieder~~
 Candidaten, welche in den Verein
 aufgenommen zu werden wünschen
 ärztlich untersucht sein müssen.
 Ein Antrag wurde gestellt, die
 sen Antrag in den Protocoll
 vom 3ten Sept. zu streichen.
 Fritz Menlenhart 18 Jahre alt wurde
 einstimmig in
 dieser Verein aufgenommen.
 Folgende Candidaten wurden
 vorgeschlagen:
 1. Ernst Harting 816 S Hls St
 (30) dreißig Jahre alt
 vorgeschlagen von Wm. Stickan +
 Carl Engelking
 2. John Kiewitt 26 Jahre alt
 vorgeschlagen vom Wm Aebker
 + Wm Stickan
 3. H Frohn 18 Jahre alt
 vorgeschlagen von Wm Klinge
 u. Carl Marche
 das Unters. Com. für Ernst
 Harting ist Ferd Ehlert,
 Fred Lange, u. Fred Pockler
 für John Kiewitt

Indianapolis, the 3rd of October 98
 The Meeting of the Hei
 maths Unterstützungs Vereins was
 opened by the president, Mr.
 Wilh Behrens.
 The minutes of the last
 meeting were accepted
 with the exception of the motion,
 where it states that ~~members~~
 Candidates who wish to be
 accepted into the Verein must
 be inspected by a doctor.
 A motion was forwarded to
 mark out the motion in the minutes
 from 3 Sept.
 Fritz Menlenhart, 18 years old, was
 unanimously
 accepted into the Verein.
 The following candidates were
 nominated:
 1. Ernst Harting 816 S Hls St
 (30) thirty years old
 nominated by Wm. Stickan +
 Carl Engelking
 2. John Kiewitt, 26 years old
 nominated by Wm Aebker
 + Wm Stickan
 3. H Frohn, 18 years old,
 nominated by Wm Klinge
 and Carl Marche
 the support committee for Ernst
 Harting is Ferd. Ehlert,
 Fred Lange, and Fred Pockler
 for John Kiewitt